Porównanie tłumaczeń Rodzaju 3:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I nadał Adam ― imię ― kobiecie jego Życie, bo ta [jest] matką wszystkich ― żyjących. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I nadał człowiek\* swojej żonie imię Ewa,\*\* gdyż ona stała się matką wszystkich żyjących.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Adam G, Αδαμ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Ewa, חַּוָה (chawwa h), czyli: życie, Ζωή; <x>10 3:20</x>L. [↑](#footnote-ref-3)